



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

ਜਾਨਵਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ

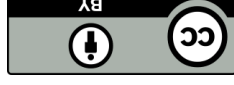
Written by: Zanele Buthelezi, Thembani Dladla,

Clare Verbeek

Illustrated by: Rob Owen

Translated by: Anu Gill

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



ਜਾਨਵਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ



✎ Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare

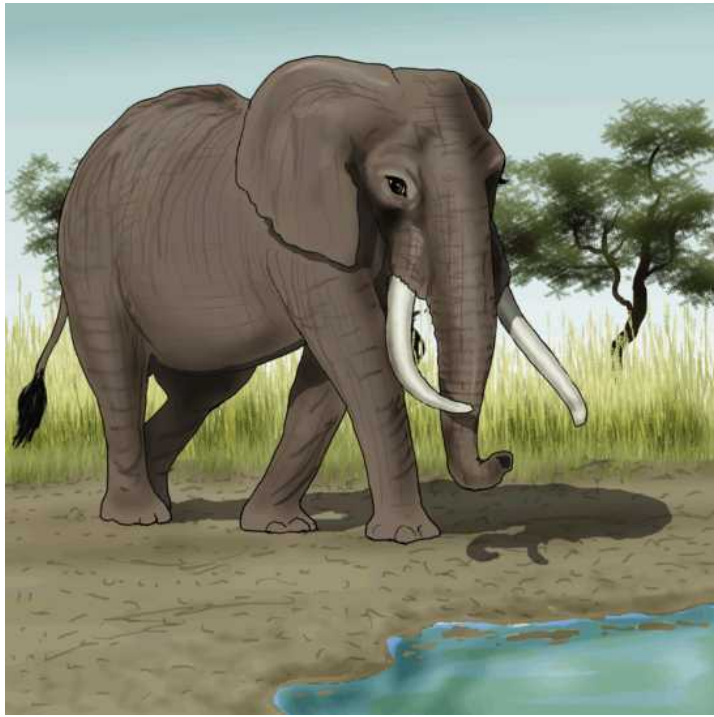
Verbeek

✉ Rob Owen

📄 Anu Gill

💬 Punjabi

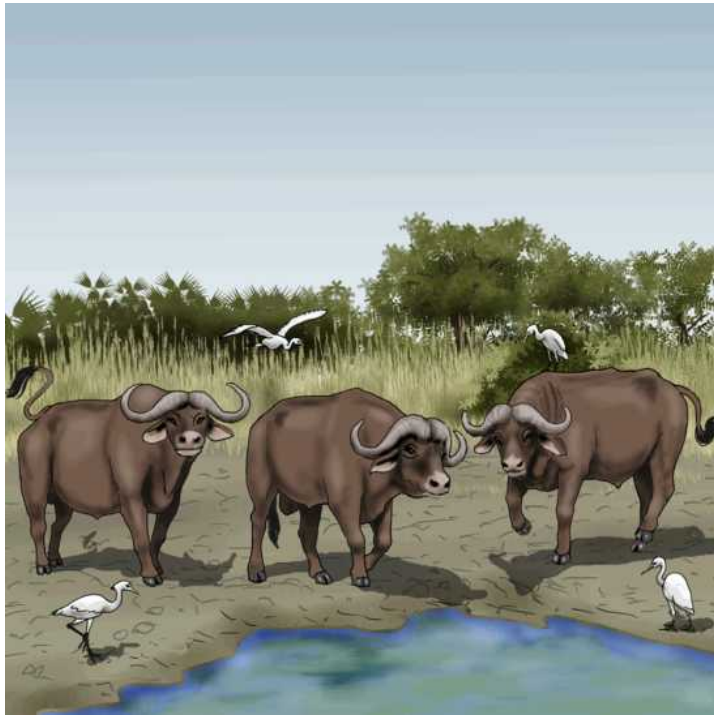
📖 Level 1



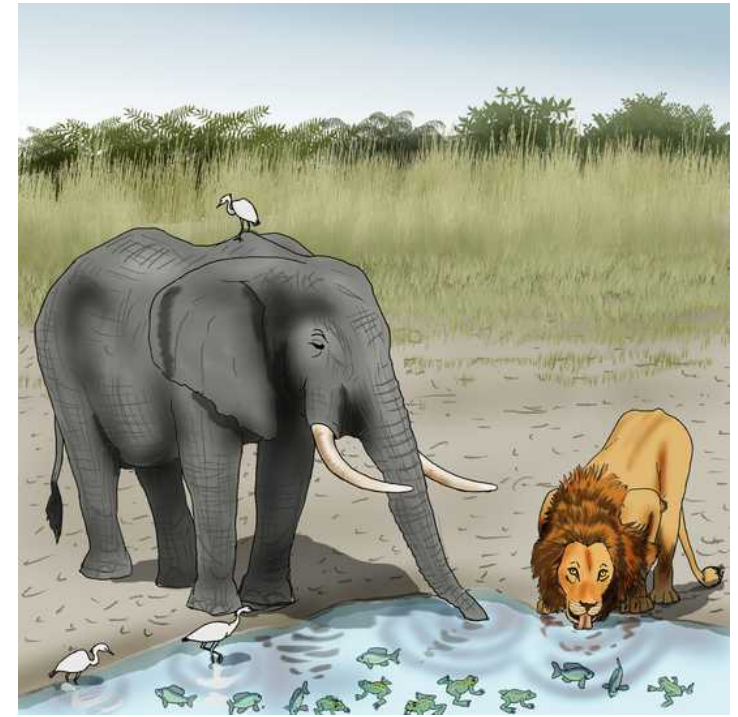
ਇਕ ਹਾਥੀ ਪਾਣੀ ਪੀਣ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

। ਘਰ ਦੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਦੇ





ਤਿੰਨ ਮੱਝਾਂ ਅਤੇ ਚਾਰ ਪੰਛੀ ਵੀ ਪਾਣੀ ਪੀਣ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।



ਇਕ ਹਾਥੀ ਸ਼ੇਰ ਦੇ ਨਾਲ ਪਾਣੀ ਪੀ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਪ੍ਰਿੰਸ ਨਿਰਾਕ ਅਤੇ ਵੈ ਜੰਗਲੀ ਸੁਰ ਪਾਣੀ ਵਲ ਤਵੇ
ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।

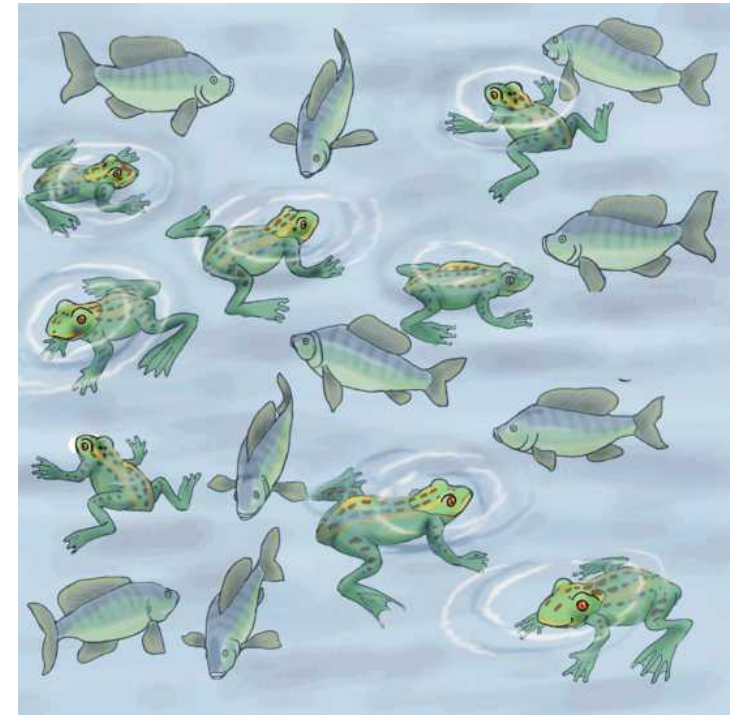


ਇਕ ਸ਼ੇਰ ਗਰਜਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਫੀ ਪਾਣੀ ਪੀਣ
ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸ਼ੇਰ ਤੋਂ ਕੁਝ ਦੂਰ ਹੈ?





ਸੱਤ ਜ਼ੈਬਰੇ ਪਾਣੀ ਵਲ ਭੱਜੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।



ਅੱਠ ਡੱਡੂ ਅਤੇ ਨੌਂ ਮੱਛੀਆਂ ਪਾਣੀ ਵਿੱਚ ਤਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।